

Land! Land! Land! Hør Herrens ord! Jer. 22, 29.

# Menighetsblad

FOR SPYDEBERG, HOVIN OG HELI

DESEMBER 1946

## I JESU NAVN.

Ved Guds nåde har vi igjen fått gå inn i et nytt år i Jesu navn. Hva dette år vil bringe av glede og sorg, medgang og motgang, vet ingen av oss, behøver heller ikke å vite det når vi bare har overlatt oss helt i Guds hånd. For da er vi trygge. Guds ord sier nemlig at «alle ting tjener dem til gode, som elsker Gud». Rom. 8,28.

Derfor kan enhver kristen trygt og frimodig se framtiden i møte. I Jesu navn og for Jesu skyld kan vi hver dag på ny møte Gud som vår gode Far og gå til Ham med alt det som møter oss på vår livsvei, smått og stort, det som gjelder legemet og det som angår sjelen. Han har interesse av begge deler, og både kan og vil ordne det slik at det må bli til velsignelse. Det er trøsterikt å vite. Og vi trenger denne trøst når vi skal gå inn i en ukjent fremtid. Ellers ville det være mørke utsikter. For da ville det ligge nær å tro at det var tilfeldighetene som rådde. Og det å være prisgitt tilfeldighetene ville sannelig ikke være hyggelig. — Men nå har alle som tror — i Jesus Kristus — fått en allmektig Gud til Far. Han vil styre ditt og mitt lille livs skip hver dag — i storm og i stille — gjennom mørke og solskinn — støtt og sikkert fram mot vårt store mål. Derfor har vi bare å være lydige mot hans ord og la oss lede av hans Hellige Ånd, så føres vi frem-

over i den riktige retning for hver time som går.

Denne tro gir mot og kraft til å møte de forskjellige oppgaver som venter oss i det nye året. Vi er altså ikke alene. Vår himmelske Far sitter fremdeles på tronen, og ingen kan styrte Ham ned. Den gode Frelser vil være med oss hver eneste dag. I Hans navn skal det lykkes. Ja, vi skal mer enn seire ved Ham som elsker oss. Det er vår faste tro og vårt sikre håp i Jesu navn.

### Prosti-rådsmøte

for Øvre Borgesyssel prosti ble holdt på Ski søndag 24. november. Møtet begynte med høymesse i Ski kirke ved domprost Dietrichson, som talte over dagens evangelium.

Innledningsvis ble vi minnet om at denne søndag er den siste i dette kirkeår. Tiden iler så raskt avsted, og vi har det travelt med de mange ting og derfor er det nok mange som ikke legger merke til at kirkeåret er snart forbi. Søndag etter søndag har kirkeklokkene kalt oss til samvær om Guds ord og sakramenter i Herrens hus. Kirkeåret taler til oss. Det er Guds

# Hovind Misjonsforening

holdt årsmøte den 9. januar. Fru Olafsrud åpnet med andakt. Formannen, lærer Omberg, ga en kort oversikt over arbeidet i 1946. Det hadde vært et jevnt godt år. Til ny formann ble valgt Harald Olafsrud og til leder for kvinneforeningen fru Else Rød. Fru Ragna Løvhaug fortsetter som kasserer, og styremedlemmer ble fru Villumstad og fru Omberg.

Hovind Misjonsforening arbeider både for ytre- og indremisjon. Fra krigstiden hadde foreningen et godt kassaopplegg, så det kunne sendes til det N.M.S. kr. 1950,— i året som gikk.

Både årsmelding og regnskap ble godkjent uten merknad.

Må så Gud signe Hovind Misjonsforening i det nye året slik at den kan være til velsignelse både for vår egen menighet og for Guds rikes arbeid blant hedningene.

H. O.

verk, og det bringer oss herlige gaver fra Gud.

Skulle den dag komme at kirkeklokkene ikke lenger ringer, at Guds ord ikke lenger lyder til oss, at våre barn ikke lenger blir døpt eller konfirmert, og syke og døende ikke lenger får trøst av det herlige evangelium — ja, da vil vi kanskje bedre enn nå forstå hvilke goder vi har hatt.

Evangeliet i dag er aktuelt og nærgående. Betale sin skatt. For mange føles dette som en ømtålig sak, som en tung byrde, fordi en synes at systemet virker urettferdig. Derfor angår dette med skatten ikke bare den ytre side av vårt liv; men saken «slår innover», og derfor blir den også av betydning for vårt åndelige liv, for vårt Guds-liv. Derfor er det vel at dette med skattebetalingen har fått plass i evangeliet. Gud vil idag tale med oss om vårt forhold til Staten og det timelige ut fra Guds ord.

Guds ord sier om de kristne at de har sitt borgerskap i himlene. En kristen kan derfor ikke se på denne verden på samme måte som den der ikke hører til Guds rike, og har bare jordiske ting som sine skatter.

# Hovind kinamisjon,

som står tilsluttet Det norske lutherske kinamisjonsforbund, virker både for misjonen hjemme og yter bidrag til Forbundets virksomhet i Kina. Foreningen her har sitt eget forsamlingslokale «Bethel», som foreningen eier uten gjeld. I årets løp er dette restaurert, og pedelleiligheten, som består av to værelser og kjøkken, er nå i god stand. Dette kostet kr. 2440,— og er helt betalt.

Hovind søndagsskole, barnemisjonen og ungdomsforeningen, som alle er tilsluttet Kinamisjonen, har også sine møter i «Bethel». Også disse foreninger sender sine bidrag til Kinamisjonens hedningemisjon.

---

## Et av Gud

velsignet nyår ønskes hvert  
hjem i våre menigheter!

Verden og de ting som er i verden, blir for den kristne noe forbigående; men du reker deg etter det tilkommende. Du har ditt hjem, ditt land, ditt arbeide, din formue bare tillåns. I Guds ords lys er det ikke ditt, men Guds eiendom. Du er bare husholder. Båndet skal løses snart, og du skal avlegge Gud regnskap for hvorledes du har forvaltet de ting Gud har gitt deg å stelle med.

I Guds rike har vi som kristne virkelige rettigheter og verdier som er evige. Vi kan nevne tro, håp og kjærlighet. Du beholder disse evig. «Barnene er fri», fordi de har sitt borgerskap i himlen og skylder Gud alt. I denne verden med sine plikter har Gud satt oss, og derfor skal vi også betale skatt og rette oss etter de lover som blir gitt, forsåvidt de ikke strider mot Guds vilje. Skattebetalingen kan ikke være tyngre for den kristne enn for verdens barn. Dessuten: La oss ikke volde anstøt. Det er ikke bra når kristne mennesker volder anstøt. Hva verdens barn tåler hos sine egne, det blir de forarget over når det øves av dem som kaller seg kristne. Derfor: Betal din skatt, du har råd til det; for du har en rik far i himlen.

## Tall fra kirkebøker og foreninger.

I alle tre kirker har vært holdt tilsammen 71 gudstjenester i året 1946. Dessuten har soknepresten holdt 156 møter og andakter, samt foretatt 94 sykebesøk. Etter fødselsregisteret er det født i alle tre sokn 73 barn. I alt er døpt 62 barn, konfirmert 47, kirkelig vigd 26 par, borgerlig vigd 5 par. Nattverdgjester 219, derav 14 ved soknebud. Jordfestet 37.

Ved offer og kollekt er innkommet:

I Spydeberg kirke .....	kr. 2 613,08
I Hovin kirke .....	» 958,12
I Heli kirke .....	» 636,05
Tilsammen .....	kr. 4 207,25

Dessuten er innkommet i forskjellige foreninger følgende beløp:

Hovind misjonsforening til N. M. S.	kr. 917,35
Hovind misjonsfor. til Indremisj. ..	» 513,72
Hovind Kinamisjonsforening ....	» 831,—
Spydeberg Sudanforening .....	» 876,47
Heli misjonsforening ball. N. M. S.	» 354,21
Kirkekretsen — N. M. S. ....	» 336,—
Betania Misjonsforening .....	» 2 100,—
Santalmisjonens barneforening, Solbakken for 1945 og 1946 ....	» 663,80
Kinamisj. barneforening Bethel ..	» 600,—
Spydeberg sjømannsmisjonsfor. ..	» 412,50
Spydeberg indremisjonsforening ..	» 2 442,50
Norsk misj. blant hjemløse, Sp.berg	» 340,43

Kr. 10 187,98

Dertil kommer Sanitetsforeningen med sin store inntekt ved basar, loddsalg, kontingent, salg av maiblomst etc. kr. 1800,—. Tilskudd av fylke, kommunen kr. 2600,—, samt inntekt ved pleie kr. 780,— i alt kr. 5180,—.

Dessuten finnes det flere misjonsforeninger som det ikke er kommet oppgave fra.

Disse tall forteller om et ganske betydelig arbeid som utføres i vår menighet for misjonens store sak og humanitære formål. Det vitner om interesse og offervilje, som det er en glede å se på.

Vi sier hjertelig takk for alt dette i året som gikk og ønsker Guds rike velsignelse over alt uegennyttig og edelt arbeid i det nye året.

### Døde.

Fru Gina Iversen, Hov, født i Båstad den 20. februar 1866, avgikk ved døden den 18. desember 1946. Det kom nok uventet på de fleste. Visstnok hadde hun vært syk noen dager, men hvem hadde tenkt at hun så snart skulle flytte fra oss. Vi var så vant til å se henne på sin plass til tross for at årene var blitt mange. Likevel fulgte hun interessert med i både det ene og det andre.

I en årrekke — like til sin død — sto hun som formann i Spydeberg sjømannsmisjonsforening.

Denne sak lå henne varmt på hjertet. Også i Spydeberg meningsråd var hun medlem i lengre tid.

Vi sier takk for alt godt hun fikk utrettet gjennom et langt liv og lyser fred over hennes minne.

En annen av de trofaste gamle, enkefru Thea Holm, f. Solberg, født den 13. mars 1858, avgikk ved døden den 26. desember 1946. I flere år hadde hun dessverre vært noe sykkelig, men var åndsfrisk og klar til det siste. Hun tilhørte den solide samvittighetsfulle og nøysomme, gamle type, vant med arbeid og strev gjennom et langt liv. I den siste tid kom hun ikke langt, men hadde i yngre dager vært meget virksom. Således hadde hun også vært medlem av Hovind misjonsforening.

Det var gildt å besøke henne. Hun var så ærlig og pålitelig og ville så gjerne være helt på den rette side. Gud signe hennes minne.

Videre er følgende døde i den siste tid:

Fhv. furer Thorvald Thveten, f. 14. september 1856. Døde på Mysen 15. desember 1946 og ble gravlagt på Spydeberg kirkegård.

Barnet Torild Pettersen, f. 5. oktober 1946 døde 23. desember 1946.

Rigmor Synnøve Roven, f. 19. mars 1928, døde 25. desember 1946 i Heli.

Døden gjør ikke personsanseelse. Den kommer til gammel og ung. Måtte enhver av oss være beredt til å møte den når som helst. Så kan det bli en god utgang av denne verden og en salig inngang i evigheten.

### Ektevigd.

14. desember 1946: Hans Edvin Martinsen, Spydeberg og Mary Lovise Kongstein, Heli.

26. desember 1946: Harald Sørensen, Askim og Inga Synnøve Stensrud, Spydeberg.

4. januar 1947: Kristian Alfred Skaarberg, Heli og Hilda Johanne Ormerud, Spydeberg.

Et godt, kristent hjem er en verdifull sten i samfundets bygning.

### Døpte.

Steigrim Hansen, Vien.

Kåre Thorvald Tronstad, Stasjonsbyen.

Johan Martinsen, Stasjonsbyen.

Inger-Johanne Sandberg, Torp.

Thorild Anna Wasbråten, Stegen.

Jesus sa: «Fød mine lam».

### Gudstjenester.

3. s. e. Kr. Åp.s. 26. januar kl. 11: Høymesse i Hovin kirke.

Søndag Septuagesima 2. februar kl. 11: Høymesse i Spydeberg kirke.

Kirkebuss fra Dingstadkrysset kl. 10,15.

S. Seksagesima 9. februar kl. 11: Høymesse i Hovin kirke.

Fastelavns s. 16. februar kl. 11: Høymesse i Heli kirke.


1. s. i Faste 23. februar kl. 11: Høymesse i Spydeberg kirke.

Kirkebuss fra Enga kl. 10,15.

### Innkomne gaver til menighetsbladet.

Anonym giver kr. 100,—. Ubenevnt kr. 3,—. N. N. kr. 2,—.

Vi sier hjertelig takk for alle gaver, store og små!

<p><b>Sverre Nilsen</b> — Spydeberg — Bilforretning og verksted. Tlf. 136 a.</p>	<p><b>E. A. Skullerud</b> ass. landhandel. Spydeberg. Tlf. 15.</p>
<p><b>A/s Spydeberg Handelsforening</b> Glass, stentøy, kolonial og bygningsartikler. Egen avdeling for skotøy og manufaktur. Tlf. 13 og 120.</p>	<p><b>Spydeberg Sparebank</b> — Opprettet 1859 — Utfører alle alm. bankforretninger. Kontortid: Mandag og onsdag kl. 9—13. Fredag kl. 9—13 og 15—16. Tlf. Spydeberg 7.</p>
<p><b>E. G. Johnsens</b> frisørforretning anbefales. 1. klasses utførelse. Tlf. Spydeberg 44.</p>	<p><b>Hans Alvim</b> Kolonial — Glass — Stentøy — Kjøkkenutstyr. Spydeberg. Tlf. 178.</p>
<p><b>Spydeberg Manufaktur</b> T. Lunder. Klær, tøy, leketøy m. m. m.</p>	<p><b>Arne Nygaard</b> ass. landhandel. Tlf. Godheim 224.</p>
<p><b>A. Lageraaen</b> ass. landhandleri ved Myrakrysset. Tlf. 145, Spydeberg.</p>	<p><b>Aksel Hestengen, Spydeberg</b> Sportsforretning. Bensin, olje, gummi. Reparasjonsverksted. Tlf. 43.</p>
<p><b>Dagny Odeli, Spydeberg</b> Tlf. 180. Melk &amp; kolonialforretning.</p>	<p><b>Jens Buer</b> — Spydeberg — Elektrisk forretning. Tlf. 146.</p>
<p><b>Johs. Agar</b> Snekkerverksted. Møbler og innredning. Holli, Spydeberg. Tlf. 35 b.</p>	<p><b>Spydeberg Stenhuggeri</b> Konrad Jacobsen. Gravmonument m. m. Tlf. 205.</p>
<p><b>Aksel Sørby</b> Kolonial — Manufaktur. Malerverar — Bygningsartikler. Tlf. 152, Spydeberg.</p>	<p><b>Spydeberg Kjøttforretning</b> Inneh. Brødr. Helle. Tlf. 184, Spydeberg.  Kjøtt og flesk, alle slags deiger og pølsevarer, samt smørbrød- pålegg.</p>
<p>LEGE <b>Martin Schou</b> Spydeberg. Tlf. 105.</p>	<p><b>Averter i Spydebergs mest utbredte blad!</b></p>